

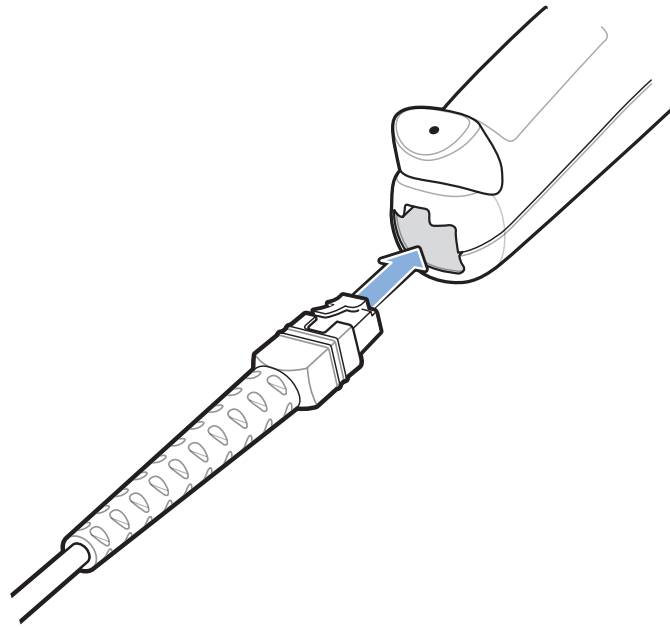
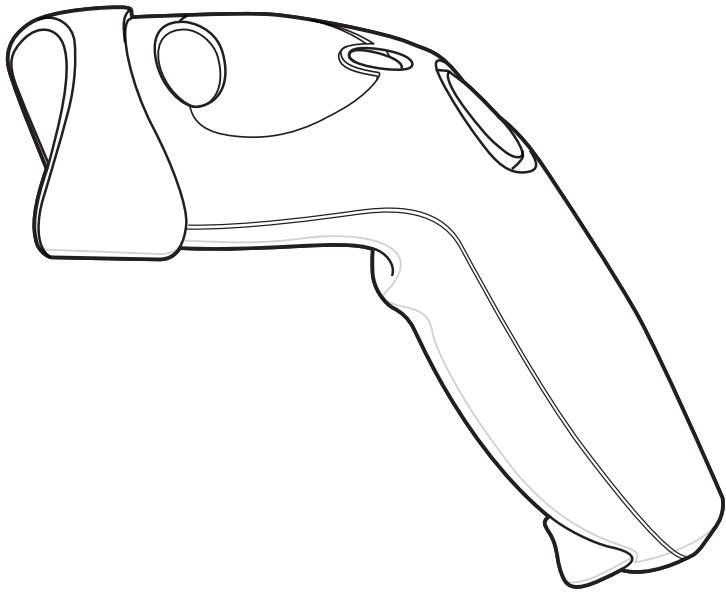
# LS1203

## 快速入門指南

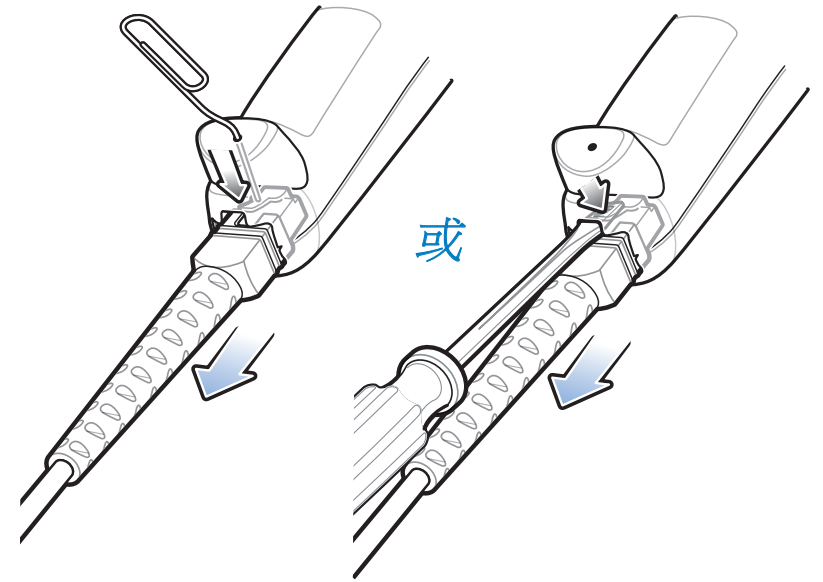
<http://www.zebra.com/ls1203>

### 步驟 1 - 將纜線連接到掃描器

連接纜線



拔除纜線 (以變更介面)

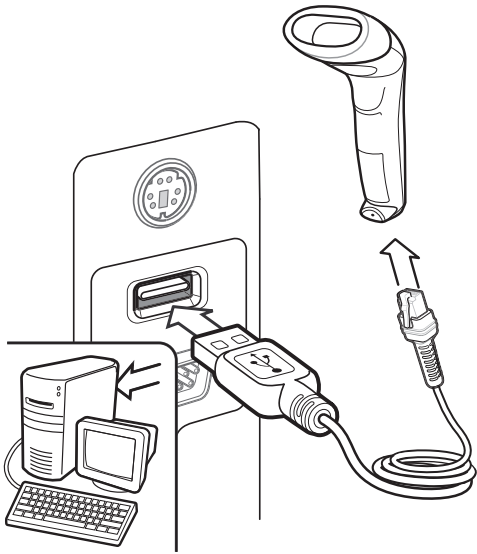


請參閱《產品參考指南》以獲得詳細資訊

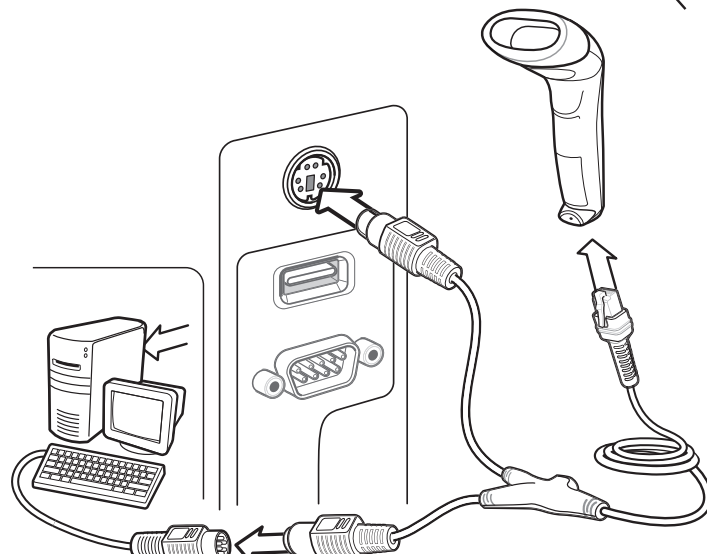
### 步驟 2 - 將纜線連接到主機

註：纜線隨配置不同而有所差異。

USB

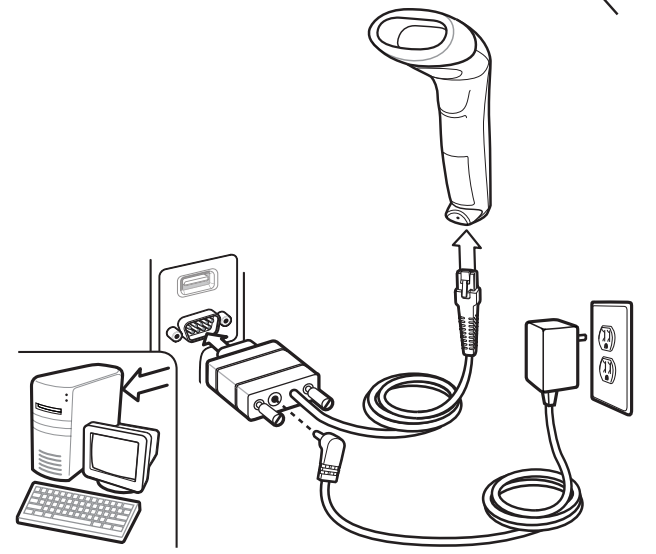


鍵盤並聯



註：電源供應器為選購配備

RS-232



### 步驟 3 - 設定介面 (掃描主機條碼)

重要事項：拆箱即用、鍵盤並聯和 USB 等介面不需要進行條碼掃描設定。條碼僅供複雜程式設計或變更介面時使用。

USB

掃描下方其中一個條碼



IBM 手持式 USB



HID 鍵盤模擬

鍵盤並聯

掃描下方其中一個條碼



IBM AT 筆記型電腦



IBM PC/AT 及相容的 IBM PC

RS-232

掃描下方其中一個條碼



OPOS/JPOS



標準 RS-232

### 新增 ENTER 鍵 (換行字元)

在掃描資料後新增 **Enter** 鍵，依數字順序分別掃描三個條碼。

1



掃描選項

2



<資料> <後置字元>

3



ENTER

### 新增 TAB 鍵

若要在掃描資料後新增一個 **Tab** 鍵，請依數字順序分別掃描上方的三個 **Enter** 鍵條碼，然後再依數字順序分別掃描下方的五個條碼。

1



掃描後置字元

2



7

3



0

4



0

5



9

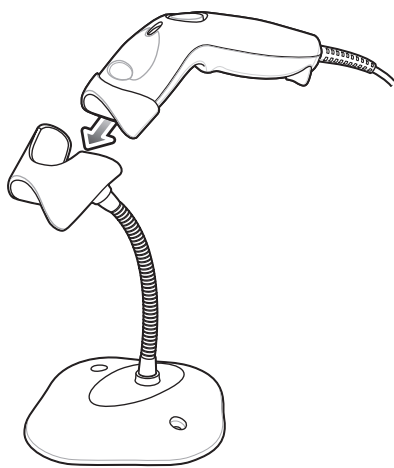
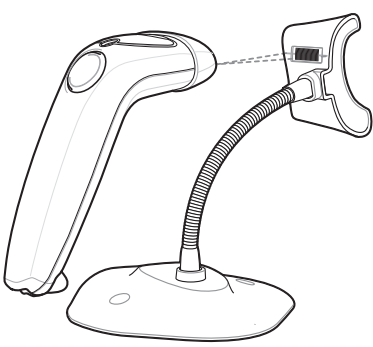
# 免持式支架

# 最佳掃描

# 設定預設值

# 123SCAN<sup>2</sup>

## 切換觸發模式和自動掃描模式



012345



012345

## 還原原廠預設值

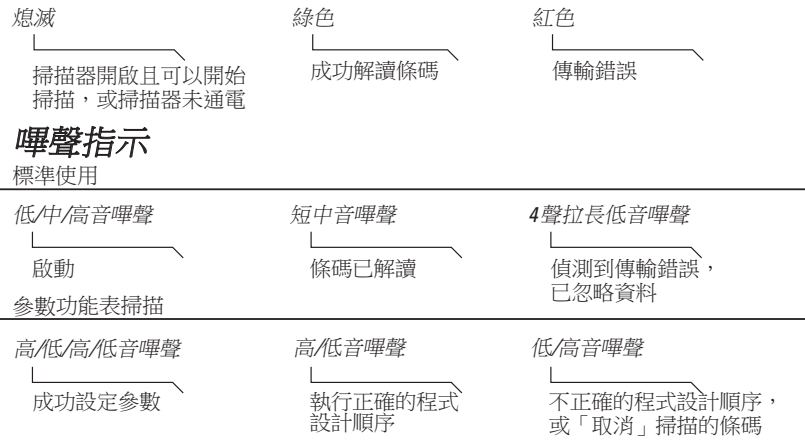


設定預設值

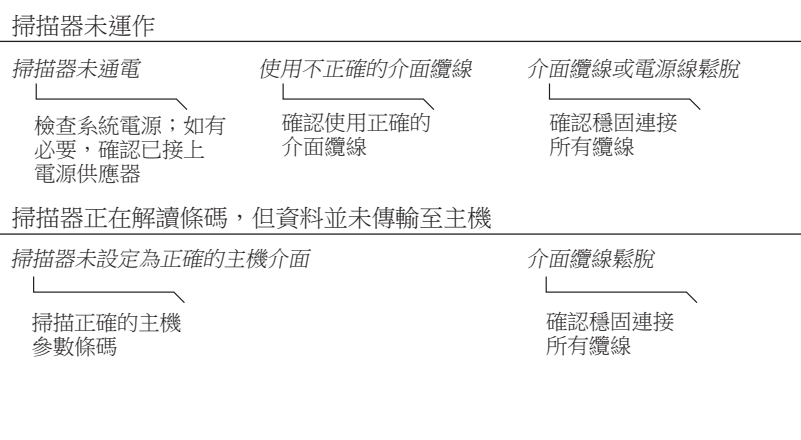
123Scan<sup>2</sup> 是簡單易用的電腦軟體工具，可讓您透過條碼或 USB 纜線迅速輕鬆地自訂設定。如需詳細資訊，請造訪：  
<http://www.zebra.com/123scan2>。

# 掃描器指示

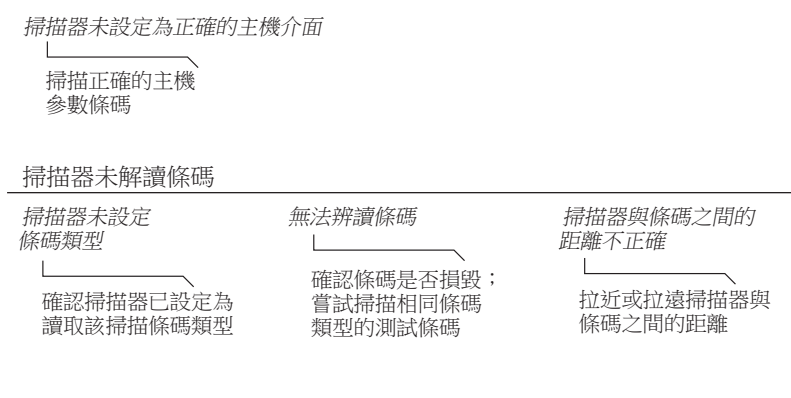
## LED 指示燈的指示



## 疑難排解

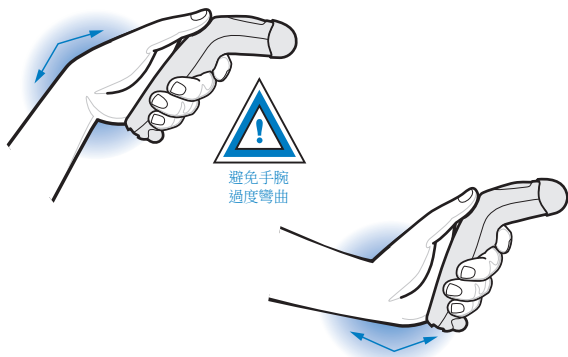


## 主機未正確顯示掃描的資料

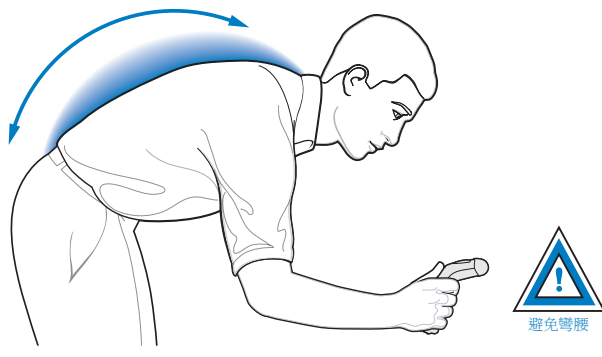


# 建議使用指南 - 身體最佳姿勢

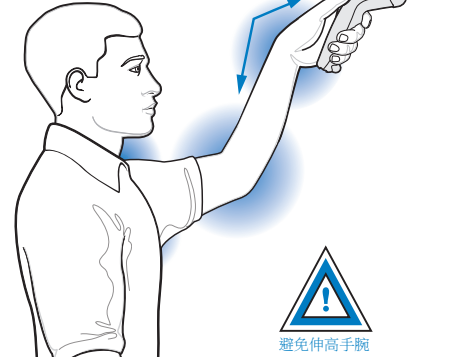
## 避免手腕過度彎曲



## 避免彎腰



## 避免伸高手腕



## 人體工學建議

注意：為了避免發生人體工學傷害或將其潛在風險降至最低，請遵循下列建議。徵詢您當地的健康與安全經理，確認您遵守公司的安全計畫，以避免工作傷害。

- 減少或避免重複動作
- 保持自然的姿勢
- 減少或避免過重施力
- 將常用物品放在隨手可得之處
- 以正確高度執行工作
- 減少或避免震動
- 減少或避免直接施壓
- 提供可調式的工作區
- 提供足夠的空間
- 提供舒適的工作環境
- 改善工作流程

# 法規資訊

## ©2015 Symbol Technologies Inc.

Zebra 保留變更所有產品以提昇其可靠性、功能和設計的權利。針對所有導因於或與其相關之應用或使用本文中所述之任何產品、電路或應用程式之任何產品責任，Zebra 概不負責。在任何可能使用 Zebra 產品之狀況，包括結合、系統、裝置、機器、材料、方法、程序或與之相關之狀況下，Zebra 並未以明示、默示、禁止反悔或其他方式授予專利權或專利。只有 Zebra 產品內含之設備、電路及子系統包含隱含授權。

## 保固

如需完整的 Zebra 硬體產品保固聲明，請造訪：<http://www.zebra.com/warranty>。

## 維修資訊

如果您在使用此設備上有任何問題，請與所在場所的技術或系統支援人員聯絡。如果此設備有任何問題，他們將會與您所在地區的 Zebra 全球支援中心聯繫：<http://www.zebra.com/support>。若需要本指南的最新版本，請造訪：<http://www.zebra.com/support>。

## 廢棄電子電機設備指令 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.  
Bulgarian: За клиентите от ЕС: След края на ползването им живот всички продукти трябва да се върнат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукта, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.  
Czech: Pro zákazníky v EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.  
Danish: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til genindlæsning, når de er udført. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.  
Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgegeben werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.  
Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλο το προϊόν, στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να επιστραφεί στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee>.  
Eesti: El klientidele: kõik tooted tuleb nende eluaj lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'le. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta küsitage pakun aadressil: <http://www.zebra.com/weee>.  
Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.  
Français: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: <http://www.zebra.com/weee>.  
Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitate il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.  
Latviski: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānodod atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nododāšanu Zebra, lūdz, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.  
Lietuviški: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti užduoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminius, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.  
Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tömörített termékét a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszájuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókat látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.  
Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunni wassli fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġġil dwar kif għandek tirtorna l-prodott, jekk jogħġbok zur: <http://www.zebra.com/weee>.  
Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.  
Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdzie się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.  
Portuguese: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.  
Română: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.  
Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blíže informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.  
Suomi: Asiakkas Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteen on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.  
Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.  
Türkçe: AB Müşterileri İçin: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

## 雷射標籤

依據 IEC 825 和 EN60825 的第 5 條款，必須提供使用者下列資訊：

	ENGLISH CLASS 1 CLASS 2	CLASS 1 LASER PRODUCT LASER LIGHT DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT	HEBREW מונע לייזר רמה 1 מונע לייזר רמה 2 אין להביט אל תוך חורס	ITALIAN / ITALIANO CLASSE 1 CLASSE 2	PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1 LUCE LASER NON FISSARE IL RAGGIO/PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 2	NORWEGIAN / NORSK KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT, KLASSE 1 LASERLYS IKKE STIRR INN ILYSSTRÅLEN LASERPRODUKT, KLASSE 2	PORTUGUESE / PORTUGUÊS CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUTO LASER DA CLASSE 1 LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIO LUMINOSO PRODUTO LASER DA CLASSE 2	SPANISH / ESPAÑOL CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1 LUZ LASER NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2	SWEDISH / SVENSKA KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT KLASSE 1 LASERLJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN LASERPRODUKT KLASSE 2	CHINESE / 简体中文 1 类 2 类	激光产品 激光切勿注視光束 2 类激光产品	KOREAN / 한국어 1등급 2등급	레이저 제품 레이저 광선 이 광선을 주시하지 마십시오. 2등급 레이저 광선
--	-------------------------------	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	---	---	------------------------------	-----------------------------	----------------------------	--

## 法規資訊

本指南適用於型號 LS1203。所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。  
您可以在下列網站取得當地語言的翻譯：<http://www.zebra.com/support>。未經 Zebra 明確認可，對 Zebra 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。天線：請僅使用隨附或經認證的替換天線。未經授權的天線、修改或配件可能會導致損壞，且可能會違反法規。

## 雷射裝置

Zebra 產品使用雷射的方式均符合 US 21CFR1040.10 及 1040.11，除偏差值依據雷射公告 (Laser Notice) 第 50 條公告 (公告日期：2007 年 6 月 24 日) 和 IEC 60825-1 (版本：2.0)，EN60825-1:2007。雷射等級乃標示於產品的標籤上。1 級雷射裝置用於規定用途時，認定不具有危險性。

下列為必要聲明，以符合美國和國際規章：

注意：擅自控制、調整或執行於此指定以外的使用程序，可能會導致危險的雷射外洩。2 級雷射掃描器使用低電壓、可見雷射光二極體。如同面對任何非常明亮的光源 (如太陽) 一般，使用者應避免直視光線。短暫暴露於 2 級的雷射並不會造成傷害。

## 無線電頻率干擾規定

註：本設備業已通過測試，完全符合 FCC 規章第 15 部分關於 B 級數位設備的標準。這些標準的設立目的是在安裝本設備的居家環境中，針對有害干擾提供合理防護。本設備會產生、使用、而且能輻射無線電頻率能量，如為依據使用手冊安裝及使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。但是亦無法保證特定安裝方式不會產生干擾。若本設備對於收音機或電視機的接收訊號確實造成有害干擾 (這種干擾可藉打開及關閉本設備電源加以確認)，我們鼓勵使用者採取下列措施，嘗試消除干擾：

- 改變接收天線的方向或位置
- 增加設備與接收器之間的距離
- 設備與接收器使用不同電路的電源插座
- 向經銷商或經驗豐富的無線電/電視機技術諮詢並尋求協助。

## 無線電頻率干擾規定 加拿大

本 B 級數位裝置符合加拿大 ICES-003 標準。Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## 標誌和歐洲經濟區 (EEA, European Economic Area)

### 符合性聲明

Zebra 特此聲明本裝置合乎所有適用指令 (2004/108/EC, 2006/95/EC 及 2011/65/EU)。符合標準聲明可於以下網址取得：<http://www.zebra.com/doc>。

## 電源供應器

註：請僅使用經核准的電源供應器 (零件編號 50-14000-253R、50-14000-256R、50-14000-257R、50-14000-258R 或 50-14000-259R)，輸出額定功率為 5 VDC，最低 650mA。此電源供應器獲 EN60950 認證 (SELV 輸出)。使用他類的電源供應器會讓此裝置的認證失效，並且可能產生危險。



Zebra 和斑馬圖形是 ZIH Corp. 的註冊商標。Symbol 標誌為 Symbol Technologies, Inc. (Zebra Technologies 公司) 的註冊商標。© 2015 Symbol Technologies, Inc.



72-115933-02TC 修訂 A 版 2015 年 2 月

# LS1203

<http://www.zebra.com/ls1203>